



DIARIO DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

Del Domingo 14 de Abril de 1811.

Pasqua de Resurrección, S. Pedro González, vulgo S. Telmo, y S. Tiburcio y Compañeros Martires.

Las quarenta horas están en la Iglesia de San Josef, de PP. Carmelitas Descalzos; se expone á las ocho de la mañana, y se reserva á las seis de la tarde.

DIA.	TERMÓMETRO	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓSFERA
12 á las 11 de la noc.	11 grad.	28 p. 3 l. 1	S. O. Nubes.
13 á las 6 de la mañ.	10	4 28 4	S. S. E. Idem.
13 á las 2 de la tard.	13	6 18 4	S. O. Idem.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

NOUS, Maréchal de l'Empire, Duc de Tarente, grand-aigle de la Légion d'honneur, Chevalier de l'ordre de la Couronne de fer, Commandant en chef l'armée de Catalogne, et Gouverneur-général de cette Province, etc.

Vu le jugement rendu le 8 du présent mois par la Commission militaire, formée pour juger les auteurs, fau-

NOS el Mariscal del Imperio, Duque de Tarento, gran Aguila de la Legion de honor, Caballero de la Orden de la Corona de hierro, Comandante en Jefe del Exercito de Cataluña, y Gobernador general de esta Provincia etc.

Vista la sentencia que la Comisión militar dió el ocho del corriente, formada para juzgar los autores, fautores,

teurs ou complices de complots trams contre la place et la garnison de Barcelone,

AVONS ARRETE ET ORDONNONS
ce qui suit :

ART. 1.er Le nommé *François Capella* sera conduit au Mont-joisch pour y subir son emprisonnement. Le Receveur-général du Gouvernement poursuivra sur ses biens le recouvrement de l'amende à laquelle il a été condamné.

ART. 2. *Michel Calopa et Joachim Salabert* seront retenus à la Citadelle pour être ensuite transportés en France à la première occasion, et retenus jusqu'à la pacification générale de la Catalogne.

ART. 3. *Joaquina Lafont* sera, jusqu'à la même époque, mise en réclusion dans la maison de religieuses des Anges de cette ville, sous la surveillance immédiate de Mr. le Vicaire-général et la Supérieure de cette maison qui en répondra.

ART. 4. *Paul Salabert* gardera prison jusqu'après le paiement des frais de la procédure ; avant de sortir il devra fournir au Commissariat-général de Police un état détaillé et circonstancié, certifié par la justice de Badalona, de toutes ses propriétés mobilières et immobilières. Il lui est défendu de disposer des ses propriétés immobilières sans l'autorisation spéciale du Gouverneur, auquel les unes et les autres serviront de gage que *Paul Salabert* lui restera soumis, et ne prendra aucune part aux mesures qui seraient prises contre lui par les insurgés.

o complices de las maquinaciones que se habian tramado contra la plaza y garnicion de Barcelona,

HEMOS DECRETADO Y MANDAMOS
lo siguiente :

ART. 1.^o *Josef Capella*, será conducido à Moncú para pasar allí su prisión : El receptor general del gobierno solicitará sobre sus bienes el cobro de la multa a que ha sido condenado.

ART. 2. *Miquel Calopa y Joaquín Salabert*, estarán detenidos en la Ciudadela para ser inmediatamente conducidos a Francia a la primera ocasión, y también detenidos hasta la pacificación general de Cataluña.

ART. 3. *Joaquima Lafont*, será puesta hasta la misma época en reclusión en el Monasterio de monjas de los Angeles de esta ciudad, bajo la vigilancia inmediata del Señor Vicario general, y de la Priorsa de dicho Monasterio, que responderá de ella.

ART. 4. *Pablo Salabert*, estará en su cárcel hasta que se hayan pagado los gastos del proceso ; antes de salir deberá presentar al Comisario general de Policía un estado por menor y circunstanciado, certificado por la justicia de Badalona, de todos sus bienes muebles y raíces. Se le prohíbe el que pueda disponer de sus bienes raíces sin facultad especial del gobierno, a quien unos y otros bienes servirán por prenda de que dicho *Pablo Salabert* le quedará sujetó, y no tomará ninguna parte en las providencias que los insurgentes tomasen contra él.

ART. 5. Aucun militaire français ne mangera, ne couchera jamais dans la maison de *Paul Salabert*, autrement dite maison *Tapia*, sans que pour cela elle cesse d'être soumise à toute espèce de prestation que pourrait exiger le service de l'armée.

ART. 6. Les nommés *Joseph Flinch*, chanoins de la Cathédrale, et *Raymond Salabert*, chapelain d'*Badalona*, sortiront de la Citadelle, et seront remis sous l'autorité et la surveillance immédiate de Mr. le Vicaire-général, qui recevrà préalablement dudit chapelain le serment de soumission au Gouvernement de la Catalogne, qui a été prêté par le clergé de Barcelone.

ART. 7. Le Directeur des domaines nationaux prendra possession de tous les biens et effets ayant appartenu aux individus contre lesquels la peine de confiscation a été prononcée par le Jugement de la Commission militaire, formée pour juger le nommé *Alzina* et ses complices.

ART. 8. Tout détenteur de marchandises ou propriétés mobilières, tout locataire de maisons ou terrains leur appartenant, tout débiteur par compte courant ou à tout autre titre, envers qui que ce soit d'entre eux, est tenu d'en faire sa déclaration dans trois jours au Directeur des domaines, sous peine de payer le triple de la somme qu'il serait par la suite reconnu lui avoir dû.

ART. 9. Tout paiement effectif ou par compensation et revirement de partie, qui n'aurait pas une date authentique suffisamment établie, antérieure au

ART. 5. Ningun militar Francés no comera ni dormira jamás en la casa de *Pablo Salabert*, llamada por otro nombre casa *Tapia*, sin que por esto dexa de estar sujeta a qualquiera especie de prestacion que pudiere exigirle el servicio del exercito.

ART. 6. Josef Flinch canonigo de la Catedral, y Raymundo Salabert presbítero de Badalona saldrán de la Ciudadela, y serán puestos bajo la autoridad y vigilancia inmediata del Señor Vicario general, quien fantes tomará al sobredicho presbítero el juramento que ha prestado el Clero de Barcelona de sumisión al Gobierno de Cataluña.

ART. 7. El Director de los dominios nacionales tomará posesión de todos los bienes y efectos que hayan sido de los individuos contra quienes la Comisión militar formada para juzgar a *Alzina* y sus cómplices, ha pronunciado la pena de confiscación.

ART. 8. Todo detentor de mercaderías, o muebles, todo inquilino de casas o tierras que fueren de los sobredichos, está obligado a hacer la correspondiente declaración dentro el término de tres días al Director de los dominios, sopena de pagar el triple de la cantidad que en adelante se supiere que les debía.

ART. 9. Todo pago efectivo, o por compensación y giro de una parte que no tuviere fecha auténtica suficiente, mente sentada, y fuere anterior a la sentencia

Jugement de condamnation, sera réputé nul, et celui qui l'aura fait condamné au triple du paiement ou de la compensation qu'il aura faite.

ART. 10. Mrs. le général Gouverneur, l'Intendant, le Commissaire-général de Police et le Vicaire-général de Barcelone demeurent chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui sera imprimé et affiché dans les deux langues, et publié par la voie des journaux.

Fait à Barcelone, le 9 Avril 1811.

Le Maréchal Duc de Tarente,
Signe MACDONALD.

Pour copie conforme,

Le chef des bureaux du Gouvernement-général de la Catalogne, se feront fonctions de Secrétaire-général,

Signé A. X. DE LAUTREC.

de condena, será tenido por de ningún valor, y el que lo hubiere hecho sera condenado al triple del pago ó de la compensación que hubiere hecho.

ART. 10. Los Señores el General gobernador, el Intendente, el Comisario general de Policía, y el Vicario general de Barcelona quedan encargados, cada uno en lo que les toca, del cumplimiento del presente decreto que se imprimirá, y fixará en las dos lenguas á costas de los dominios, y publicará por la vía de los diarios.

Hecho en Barcelona à nueve de Abril de 1811.

El Mariscal Duque de Tarento,

Firmado MACDONALD.

Por copia concordada,

El Jefe de los despachos del Gobierno de Cataluña haciendo funciones de Secretario general.

Firmado A. X. DE LAUTREC.

Sirvente:

Un jóven de 17 años de edad, desearia encontrar un Señor para servir; tiene muy buenas circunstancias, quien lo necesitare podrá acudir á la oficina de este Periódico, que darán razon.

THEATRE FRANÇAIS.

Othello, ou la Maure de Venise, tragédie en cinq actes de Ducis, suivie de *Nicase peintre*, vaudeville en un acte.

TEATRO FRANCES.

Otello ó el Moro de Venecia, tragedia en cinco actos de Ducis, seguida de *Nicasio pintor*, zarzuela en un acto.

BARCELONA; En la Imprenta del gobierno general de Cataluña, calle dels Escudellers.